Организация Объединенных Наций S/PV.4133



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят пятый год

4133-е заседание
Четверг, 27 апреля 2000 года, 11 ч. 45 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Фаулер	(Канада)
Члены:	Аргентина	г-н Каппальи
	Бангладеш	г-н Ахмед
	Китай	г-н Чэнь Сюй
	Франция	г-н Дутрио
	Ямайка	г-н Уорд
	Малайзия	г-н Камаль
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-жа Ашипала-Мусавьи
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Тунис	г-н Жеранди
	Украина	г-н Крохмаль
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Холбрук

Повестка дня

Положение в Восточном Тиморе

00-40659.R

Заседание открывается в 11 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Восточном Тиморе

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и при отсутствии возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен пригласить на основании правила 39 своих временных правил процедуры помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Хеди Аннаби.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Аннаби занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Аннаби. Слово имеет г-н Аннаби.

Г-н Аннаби (говорит по-английски): Со времени последнего брифинга по вопросу о деятельности Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), который я проводил в Совете Безопасности 21 марта, в ряде областей наметился устойчивый прогресс, о чем я рад сообщить членам Совета.

Положение в области безопасности в целом остается относительно стабильным, а положение на границе с Западным Тимором улучшилось со времени нашего последнего брифинга для членов Совета. Как члены Совета, вероятно, помнят, в марте участились вылазки боевиков из выступающих за автономию военизированных формирований, действующих с территории Западного Тимора. Специальный представитель Генерального секретаря г-на Виейра ди Меллу в последнюю неделю марта посетил Джакарту и затронул этот вопрос на встрече с высокопоставленными должностными лицами Индонезии, в том числе во время встречи с президентом Вахидом. После этого действия боевиков стали менее активными, а сотрудничество между военным компонентом ВАООНВТ и индонезийскими вооруженными силами заметно улучшилось. 11 апреля генерал ди луш Сантуш, командующий силами ВАООНВТ, и генерал Шанакри, командующий индонезийскими вооруженными силами в Западном Тиморе, подписали Меморандум о взаимопонимании в целях тактической координации в приграничной зоне. Меморандум отвечает духу соглашения от 12 января, заключенного между индонезийскими вооруженными силами и ВАООНВТ. До сих пор эти механизмы работали успешно, как например, в случаях случайного пересечения границы военным персоналом, в том числе и в двух случаях, касающихся вертолетов Организации Объединенных Наций, непреднамеренно вторгшихся в воздушное пространство Индонезии.

Что касается ситуации с беженцами, то за последние месяцы около 7000 беженцев вернулись в Восточный Тимор. В результате общее число беженцев составило немногим более 160 000 человек. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) сообщает, что существенно улучшился доступ в лагеря и что до настоящего времени правительство Индонезии проявляло гибкость, по-прежнему направляя помощь в лагеря беженцев в Западном Тиморе. Члены Совета помнят, вероятно, что Индонезия объявила в прошлом месяце о том, что она намерена в конце марта прекратить оказание поддержки лагерям из-за экономических трудностей. В ответ на что УВКБ обратилось с просьбой предоставить трехмесячную "отсрочку", с тем чтобы за это время беженцы могли свободно решить, вернуться им в Восточный Тимор или остаться в Индонезии.

Согласно обследованию, проведенному индонезийскими властями, в Западном Тиморе остаются около 126 000 беженцев. По мнению УВКБ и ВАООНВТ, эта цифра несколько завышена.Более точная информация будет получена, когда УВКБ завершит регистрацию беженцев, которая проводится в настоящее время в сотрудничестве с индонезийскими властями. Ожидается, что она будет

завершена к середине мая. УВКБ сообщает, что вчера индонезийские солдаты прибыли в лагерь в Купанге и приступили к выявлению среди беженцев лиц, которые раньше служили в составе Индонезийских вооруженных сил, с целью отделения их от гражданских лиц, находящихся в лагере. В первую категорию входит приблизительно 15 000 беженцев.

Считается, что многие из находящихся в Западном Тиморе беженцев поддерживали движение за автономию, и ВАООНВТ продолжает во взаимодействии с местными руководителями в Восточном Тиморе работу по подготовке населения к возвращению беженцев и обеспечению того, чтобы им был оказан мирный прием. В качестве позитивного момента можно отметить, что руководитель организации, объединяющей группы, выступавшие за автономию, впервые встретился с г-ном Виейрой ди Меллу в ходе его визита в Джакарту 30 марта. Отделение ВАООНВТ в Купанге поддерживает контакты с широким кругом бывших сторонников автономии и содействует контактам между отдельными лицами по обе стороны границы.

Что касается экономических и социальных условий в Восточном Тиморе, то они по-прежнему являются одной из основных проблем, и эта ситуация сохранится, учитывая практически полное разрушение гражданской инфраструктуры и ограниченность экономических ресурсов Восточного Тимора, в том числе серьезную нехватку квалифицированных рабочих. По вполне понятным причинам население рассчитывает на помощь Организации Объединенных Наций в решении стоящих перед ним проблем и проявляет в этом вопросе некоторое нетерпение, а иногда и демонстрирует разочарование в связи с тем, что ВАООНВТ, судя по всему, не в состоянии сделать это быстрее.

В этом плане местное население связывает надежды в первую очередь с деятельностью ВАООНВТ по комплектованию штатов государственных учреждений. Значительное расширение такой деятельности могло бы обеспечить только временное и ограниченное облегчение ситуации, однако привело бы к созданию в Восточном Тиморе такого государственного сектора, который эта небольшая страна не в состоянии поддерживать. ВАООНВТ активизировала усилия по разъяснению населению своей позиции по этому вопросу, которая полностью поддерживается Национальным консультативным советом. В этой связи два дня тому назад в Дили было проведено открытое совещание, в котором приняли участие представители Национального совета тиморского сопротивления (НСТС), церкви и молодежных организаций. Председатель НСТС г-н Шанана Гужман подробно говорил о необходимости поддержания в будущем лишь небольшого по своему составу аппарата гражданских служащих и настоятельно призвал жителей Восточного Тимора сплотиться и воспользоваться предоставляемой им помощью для развития на острове частного предпринимательства.

К настоящему времени ВАООНВТ зарегистрировала 1200 частных предприятий; кроме того, сейчас осуществляется несколько инициатив, призванных обеспечить восстановление торговой и деловой деятельности и оказать содействие в создании благоприятного делового климата. В этих целях ВАООНВТ занимается созданием группы по содействию инвестициям, которой надлежит выступать в роли координационного центра для потенциальных инвесторов. В целях поощрения предпринимательской деятельности в Восточном Тиморе ВАООНВТ совместно со Всемирным банком и португальским банком "Banco Nacional Ultramarino" подписали соглашение о кредитах для малых и средних предприятий, которое предусматривает выделение в виде кредитов сумм в размере от 500 до 50 000 долл. США восточнотиморским предпринимателям.

ВАООНВТ создает в Дили и Баукау местные отделения службы занятости для оказания помощи лицам, ищущим работу.

В прошлом месяце я сообщал о проекте ВАООНВТ по ускоренному восстановлению объектов местной инфраструктуры, в рамках которого была обеспечена занятость для 2750 жителей Восточного Тимора. 13 апреля Всемирный банк и Азиатский банк развития приступили к осуществлению проекта по расширению полномочий общин, о чем шла речь на предыдущем брифинге. В 5 из 13 округов были выбраны представители, которые будут определять приоритетные задачи в рамках этого проекта, и сельским советам в этих округах в качестве первого шага уже выделено по

3000 долл. США. В итоге осуществления этого проекта каждой деревне будет выделено в среднем по 20 000 долл. США с учетом предложений о реализации местных проектов. Предпринимаются также двусторонние усилия, в частности осуществляется финансируемая Агентством США по международному развитию программа обеспечения занятости в переходный период, целью которой является создание в течение шести недель 15 000 рабочих мест. В зависимости от результатов этой программы возможно осуществление аналогичных последующих программ.

Для срочного восстановления дорог, портов и систем энергоснабжения из целевого фонда Всемирного банка/Азиатского банка развития было выделено около 30 млн. долл. США. В течение следующих трех недель будет выделено 4 млн. долл. США из целевого фонда ВАООНВТ на капитальные расходы, такие, как реконструкция государственных объектов. Начался процесс подачи заявок желающими получить подряд на осуществление 21 приоритетного проекта по восстановлению. Общая сумма расходов на осуществление этих проектов составит от 7 до 8 млн. долл. США. ВАООНВТ заключила соглашение с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) относительно осуществления поставок для администрации Восточного Тимора в рамках реализации указанных проектов.

Национальный консультативной совет провел ряд неофициальных заседаний, посвященных рассмотрению вопросов, касающихся бюджета для Восточного Тимора. Разрабатывается первый проект современного уголовно-процессуального кодекса Восточного Тимора, который будет вскоре представлен Национальному консультативному комитету. В настоящее время обсуждаются и другие вопросы, в том числе такие, как регистрация автотранспортных средств, создание системы радиовещания, регулирование деятельности неправительственных организаций и открытие представительств иностранных государств. В целях содействия транспарентности и более полной информированности о деятельности Национального консультативного совета различные группы жителей Восточного Тимора приглашаются для участия в его заседаниях в качестве наблюдателей.

Переходя к вопросу государственного управления, скажу, что в настоящее время осуществляется набор гражданских служащих. Со времени официального начала работы Комиссии по государственной службе 25 марта она приняла ряд решений, касающихся условий службы, продолжительности рабочего дня, ежегодных отпусков, государственных праздников, отпусков по беременности и родам и отпусков по болезни. Число государственных служащих, получающих от ВАООНВТ жалование до установления шкалы заработной платы, выросло за последний месяц с 2500 до 4221 человека. Заработная плата почти 7000 учителей начальной школы выплачивается в настоящее время ВАООНВТ и Детским фондом Организации Объединенных Наций. Число школьников достигло 140 000 человек, что составляет около 85 процентов от числа детей, посещавших восточнотиморские школы до проведения всенародного опроса в августе прошлого года.

Для обеспечения лучшей представленности восточнотиморцев в органах управления через Комиссию по государственной службе будут наниматься на работу и назначаться в качестве заместителей районных администраторов имеющие надлежащую подготовку и опыт люди, которые будут работать в тесном контакте с районными администраторами ВАООНВТ. Другие шаги включают в себя формирование временных районных консультативных советов для оказания на районном уровне жителям Восточного Тимора консультативных услуг по вопросам политики.

6 апреля в судебные органы Восточного Тимора были назначены еще восемь судей и четыре прокурора. В настоящее время насчитывается 16 судей и 8 прокуроров, включая назначения в районные суды в Окуси и Баукау. На службу были также приняты восемь государственных защитников.

7 апреля правительство Индонезии и ВАООНВТ подписали Меморандум о взаимопонимании по сотрудничеству в юридической и судебной областях, а также по вопросам прав человека. Этот Меморандум, подписание которого стало важным положительным событием, предусматривает взаимодействие между ВАООНВТ и правительством Индонезии, в частности в вопросах обеспечения доступа к доказательствам и

свидетелям, в целях содействия расследованию преступлений. Верховный комиссар по правам человека направил в Индонезию миссию для разработки проекта оказания помощи в преследовании лиц, совершивших нарушения прав человека, в частности в Восточном Тиморе в прошлом году.

Я хотел бы сказать несколько слов о нынешнем составе миссии. В настоящее время в состав ВАООНВТ входят 626 международных сотрудников, 1400 сотрудников, нанятых на месте, 228 добровольцев Организации Объединенных Наций, более 1100 сотрудников компонента гражданской полиции, число которых согласно принятому решению должно составлять 1640 человек, а также свыше 8000 военнослужащих и 198 военных наблюдателей. ВАООНВТ рассматривает в настоящее время возможность сокращения численного состава военного компонента начиная с лета этого года. Результаты этого пересмотра будут, разумеется, своевременно доведены до сведения Совета Безопасности.

В заключение я хотел бы сказать несколько слов относительно тех целей, которые должны быть достигнуты на пути к независимости. ВАООНВТ ведет активные консультации с восточнотиморской стороной по этому вопросу. Среди намеченных ключевых целей можно назвать следующие: разработка конституции, проведение выборов в законодательные органы и формирование правительства, создание основ юридической системы и функционирующей системы управления, в том числе создание судебных и полицейских органов, а также надежных финансовых институтов. Кроме того, необходимо обеспечить, чтобы к моменту обретения территорией независимости между Восточным Тимором и его соседями были налажены нормальные отношения.

Еще один важный вопрос, возникший недавно, касается безопасности. Достаточно вспомнить, что Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС) первоначально исходил из того, что Восточный Тимор не будет иметь вооруженных сил кроме подразделений по обеспечению безопасности, приданных полиции. Эта позиция сейчас изменилась, и НСТС активно обдумывает в настоящее время вопрос о создании сил национальной обороны или сил безопасности, включая небольшие подразделения военно-морских и военно-воздушных сил, основу которых будут составлять члены ФАЛИНТИЛ, временно расквартированные в Айлу. Г-н Шанана Гужман направил в этой связи письмо на имя Генерального секретаря. Совершенно очевидно, что это сложный и очень деликатный вопрос, чреватый как внутренними, так и внешними последствиями. ВАООНВТ в настоящее время самым тщательным образом изучает этот вопрос в консультации с НСТС и другими заинтересованными сторонами. В должное время мы вернемся к его рассмотрению.

В рамках консультаций с Национальным консультативным советом также уделяется пристальное внимание проблеме очередности рассмотрения этих вопросов и тому, в какой степени они должны быть разрешены до обретения независимости. Понятно, что ведутся активные прения среди самих жителей Восточного Тимора по этому вопросу, и это будет важным пунктом повестки дня сессии конгресса НСТС, которая, согласно плану, должна пройти в августе.

Г-н Холбрук (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю помощника Генерального секретаря г-на Аннаби за его второй за прошедший месяц ценный и подробный доклад по этому вопросу. Г-н Председатель, мы очень благодарны Вам за Вашу работу и усилия, направленные на созыв сегодня данного заседания.

Г-н Председатель, с Вашего позволения, прежде чем перейти к вопросу о положении в Восточном Тиморе, я хотел бы сообщить Совету о разговоре, который у меня состоялся 30 минут назад с президентом Чилубой относительно направления миссии Совета Безопасности в Африку, которую Вы просили меня возглавить.

Я хочу сообщить Вам и Вашим коллегам, включая тех из присутствующих здесь, которые войдут в состав этой миссии, что президент Чилуба вновь выразил большой энтузиазм в связи с этой поездкой. Он просил меня сказать Вам, что он считает эту миссию очень важным этапом. Он заявил, что миссию Совета Безопасности в Лусаке будут встречать члены Совместной военной комиссии; что в план материально-технического обеспечения и программу пребывания пришлось внести небольшие корректировки, но дата и время прибытия в Киншасу остались прежними; а

также, что может возникнуть, - и я полагаю так и произойдет, - необходимость поселения членами миссии других столиц, помимо Киншасы и Лусаки.

В настоящее время мы уточняем с Секретариатом Организации Объединенных Наций организационные вопросы. Секретариат Организации Объединенных Наций предоставит самолет, а я намерен подробно обсудить с каждым членом миссии детали поездки. Это не должно удлинить ее сроки, но изменит некоторые детали внутри программы. Я буду информировать Совет по этому вопросу. Г-н Председатель, президент Чилуба просил меня выразить Вам свою признательность за Вашу руководящую роль в осуществлении этого проекта.

Что касается Восточного Тимора, то я еще раз хочу заявить о том, что мое правительство по-прежнему глубоко встревожено сообщениями помощника Генерального секретаря г-на Аннаби о взаимоотношениях между элементами индонезийских вооруженных сил и оперирующими в лагерях беженцев в Западном Тиморе ополченцами. Мы рады известию о том, что сейчас на границе значительно более спокойно, чем это было месяц назад, когда г-н Аннаби докладывал нам о ситуации там, и отмечаем неоднократные обязательства непосредственно президента Вахида решить эту проблему. Мое правительство решительно поддерживает президента Вахида в этом отношении.

Даже признавая достигнутый прогресс, включая то, что за четыре недели не было ни единого пограничного инцидента, я считаю, что нам надлежит указать миру и правительству Индонезии, что международное сообщество еще не полностью удовлетворено и что оно ожидает от правительства Индонезии самостоятельного принятия дополнительных мер по обеспечению сохранности мира на границе, а также решению тех коренных проблем, которые по-прежнему угрожают стабильности в обеих частях острова Тимор.

Позвольте мне уточнить. Во-первых, хотя подписание соглашения с Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) было шагом позитивным, индонезийским военным надлежит сделать следующий жизненно необходимый шаг, положив конец всякой деятельности ополченцев в контролируемых ими районах. Под этим, среди прочего, подразумевается закрытие лагерей по подготовке ополченцев. Когда я был там в ноябре, я от непосредственных свидетелей слышал рассказы об этих лагерях, проводящих тренировки на виду у всех на торговых рынках прифронтовых городов. Под этим также подразумевается разоружение ополченцев, арест виновных в совершении вылазок и дисциплина в ротации тех подразделений Индонезийских вооруженных сил (ИВС), которые терпят подобные вылазки или потворствуют им.

Соединенные Штаты и другие члены этого Совета вновь настоятельно призывают индонезийское правительство выполнить его обязанности в деле разоружения и расформирования наиболее агрессивно настроенных ополченцев и в том, чтобы воспрепятствовать тем, кто упорствует в нарушениях закона, особенно лидерам, в таких нарушениях просто хотя бы посредством перемещения их в другие районы. Правительство также обязано раз и навсегда положить конец любому сохраняющемуся сотрудничеству ИВС с ополченцами.

Я побывал в некоторых из этих лагерей беженцев в Западном Тиморе и могу сказать, как я уже неоднократно говорил в этом Совете, что места эти поистине убоги и производят угнетающее впечатление. Они угрожают здоровью любого находящегося в них взрослого или ребенка и благополучию любого, кому посчастливилось оказаться в одном из них. Я уже раньше говорил о настоятельной необходимости избежать создания еще одной ситуации, подобной той, что сложилась в Газе, где беженцы стали одной из постоянных черт ситуации.

Последние сообщения о возвращенцах воодушевляют, однако я весьма озадачен, даже, по сути, глубоко обескуражен сообщениями и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), и Организации Объединенных Наций, и правительства Индонезии о том, что в этих лагерях по-прежнему остаются 80-100 000 беженцев. Многие из них все еще не возвращаются домой из-за дезинформации, лжи и страха; а тех, кто не желает возвращаться домой,

следует поощрять к переселению в места за пределами Западного Тимора.

После своего посещения этих мест в ноябре я публично заявил о том, что если эти лагеря будут сохраняться в больших количествах на протяжении еще трех-четырех месяцев, это станет позором для международного сообщества. С момента той поездки истекло уже пять месяцев, а их число по-прежнему остается весьма высоким, хотя и несколько снизилось. Поэтому я могу сделать лишь вывод, что это позор, от которого необходимо избавиться.

Говоря об этом, я хочу подчеркнуть, что питаю высочайшее уважение к президенту Вахиду и к Специальному представителю Сержиу Виейре ди Меллу и его команде, один из членов которой, мой старый друг и коллега по Балканам Питер Голбрейт, находится сегодня в зале в составе делегации Организации Объединенных Наций. Я знаю, что работают они энергично, несмотря на трудности, и добиваются прогресса. Однако прогресс этот, шесть месяцев спустя после учреждения ВАООНВТ, все еще остается медленным. Например, ВАООНВТ подписала с индонезийцами Меморандум о взаимопонимании относительно сотрудничества в судебной сфере, однако восточнотиморские тюрьмы столь обветшали, а надзирателей так мало, что, как на то намекнул г-н Аннаби, выполнение этого Меморандума о взаимопонимании будет трудным.

Поэтому Совету надлежит постоянно заниматься этим вопросом с тем, чтобы направлять ВАООНВТ и руководить ею и напоминать Департаменту операций по поддержанию мира (ДОПМ) о необходимости своевременного выделения фондов, направления на места специалистов, согласования с восточнотиморцами первоочередных задач и их быстрого выполнения. Проблемы, с которыми пришлось столкнуться при развертывании ВАООНВТ, наглядно иллюстрируют необходимость обеспечения гибкости ДОПМ и его реформирования.

В заключение, и выступая от имени своего правительства, я воздаю честь президенту Вахиду за его поездку в Восточный Тимор для того, чтобы протянуть руку дружбы, за отданный им своим генералам приказ разрешить проблему ополченцев и содействовать репатриации или переселению беженцев, а также за поощрение им сотрудничества с ВАООНВТ в отчетности и контролировании границы. Но давайте не будем забывать о том, что одних только благих намерений недостаточно.

Мы должны и впредь просить правительство Индонезии делать все, что в его силах, для того, чтобы разорвать любые остающиеся связи индонезийских военных с наиболее агрессивно настроенными ополченцами и разрешить связанную с ополченцами проблему. Это будет способствовать достижению поставленной УВКБ цели постепенного закрытия к 30 июня нынешних лагерей беженцев посредством либо обеспечения возвращения беженцев, либо перерасселения тех, кто предпочел не возвращаться.

В заключение я хотел бы коснуться двух аспектов данной проблемы: во-первых, упомянутых г-ном Аннаби вех на пути к независимости и, во-вторых, взаимосвязи восточнотиморской проблемы с другими нынешними миротворческими усилиями Организации Объединенных Наций.

В том что касается первого вопроса, мне неизвестна более сложная для Организации Объединенных Наций и народа Восточного Тимора задача, чем определение даты провозглашения полного суверенитета и независимости. Как сказал Шекспир, в делах человеческих есть такой прилив, которым надлежит воспользоваться в должное время. Если мы будем подталкивать дело обретения независимости слишком быстро, мы можем прийти к нежелательному результату, и к нежелательному же результату можем прийти, если будем его слишком затягивать, поэтому это решение имеет первостепенное значение. Нам нужно непрерывно обсуждать его и поощрять по возможности скорейшее его достижение сообразно общей обстановке.

Здесь мы даем старт тому, что вполне может оказаться первой новой страной XXI века, и старт этот должен быть безукоризненным.

Что касается взаимосвязи усилий в Восточном Тиморе с другими усилиями, то я хотел бы обратить внимание Совета на очевидный, но имеющий центральное значение факт, заключающийся в том, что в последние 12 месяцев Совет Безопасности санкционировал развертывание или существенное расширение пяти крупнейших миротворческих операций на трех континентах: в Восточном Тиморе, в Косово, в Сьерра-Леоне, в Демократической Республике Конго и теперь близящееся и фактически неизбежное расширение операции в Ливане. Это весьма дорогостоящая операция для Организации Объединенных Наций и для тех стран, которые оплачивают львиную долю связанных с этим бременем расходов. Она до предела напрягает служебные, административные, управленческие и политические ресурсы системы Организации Объединенных Наций и особенно ДОПМ. Она напрягает Совет Безопасности до степени, примера которой, вероятно, еще не было. Окидывая сегодня взглядом стол, мы отчетливо видим, что половины наших коллег сегодня здесь нет потому, что они уехали с миссией в Косово. Другая наша половина, за исключением Председателя Фаулера, который останется здесь, чтоб не оставлять место пустым, и посла Вана, который останется здесь для подготовки к вступлению на пост Председателя – все же остальные из присутствующих в зале уже в отъезде – либо в Косово, либо в Демократической Республике Конго. Сомневаюсь, чтобы это когда-нибудь происходило в двухнедельный период, и стоит это огромных денег. Именно поэтому мы срочно просили в Пятом комитете провести обсуждение способов изменения шкалы взносов на операции по поддержанию мира, с тем чтобы мы могли оплачивать эти операции и обеспечивать их успех.

Говоря о пяти наиболее крупных операциях, – а мы не должны забывать и о ряде других менее масштабных операций, таких как Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре, которые играют важнейшую роль в том, что вопрос о Кипре не возникает больше в Совете в качестве еще одной сложной проблемы, – мы должны помнить, что речь идет об одной из основных функций Организации Объединенных Наций в будущем – именно той функции, которую президент Рузвельт, Уинстон Черчилль и другие великие лидеры посчитали основной для Организации Объединенных Наций в 1945 году.

Несмотря на сделанные мною ранее замечания в отношении беженцев в Западном Тиморе, я считаю,что положение в Восточном Тиморе свидетельствует в числе прочего об успешном функционировании системы Организации Объединенных Наций. Я считаю, что именно поэтому мы должны рассматривать эту миссию в качестве модели и должны обеспечить, чтобы она не затянулась на неопределенный срок, а была свернута как только это станет возможным, чтобы переключить наши ресурсы и усилия на решение других проблем.

В этой связи я хотел бы, г-н Аннаби, чтобы Вы передали г-ну Виейре ди Меллу, что правительство моей страны с самым глубоким уважением и восхищением относится к его деятельности. Я хотел бы, чтобы Вы и Ваши коллеги обеспечили полное осознание правительством Индонезии всей важности разрешения проблемы, на которой я подробно останавливался сегодня.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за очень полезную новую информацию по ряду важных вопросов, рассматриваемых в Совете.

Г-н Элдон (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хочу выразить признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Аннаби за его очень полезный, всеобъемлющий и информативный брифинг.

Позвольте мне заметить, что процесс информирования о положении в Восточном Тиморе и взаимодействии между Советом и Секретариатом в связи с деятельностью Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) заслуживают того, чтобы стать моделью взаимодействия такого рода, которое, я считаю, Совет должен иметь с Секретариатом, в деятельности, которая, как отметил посол Холбрук, принимает форму масштабной, сложной и, надеюсь, в конечном итоге эффективной операции. Несомненно, чрезвычайно важно, чтобы это понимали обе стороны, принимающие участие в таком взаимодействии, – Совет и Секретариат.

Посол Холбрук обоснованно привлек наше внимание к опасности возможного ухудшения положения в области безопасности в Восточном Тиморе, и в частности к обеспокоенности, которую, как я уверен, мы все испытываем в связи с продолжающейся поддержкой боевиков в Западном Тиморе Индонезийской национальной армией (ТНИ). Как известно, приблизительно месяц назад наша и другие делегации были чрезвычайно обеспокоены этим фактом. Мы - и, насколько мне известно, ряд других делегаций - предприняли ряд шагов с целью доведения нашей обеспокоенности до сведения правительства Индонезии на самом высоком уровне. Мы с удовлетворением отмечаем заметное улучшение ситуации в плане безопасности в Западном Тиморе, в том числе и в лагерях. Несомненно, мы все хотим надеяться, что такая ситуация будет иметь продолжение. Несомненно также, что ТНИ должна прекратить свое сотрудничество с боевиками. Тем не менее я хочу заверить в том, что Соединенное Королевство, несмотря на достигнутый прогресс, будет внимательно следить за развитием событий и делать все от него зависящее, чтобы печальные события, происшедшие несколько недель назад, не повторились.

Мы также приветствуем усилия - и г-н Аннаби упомянул некоторые из них, - предпринимаемые в целях улучшения положения остающихся в лагерях в Западном Тиморе беженцев и поощрения их к возвращению в Восточный Тимор. Несомненно, что правительство Индонезии должно предпринять скорейшие шаги по разрешению некоторых насущных проблем - например, вопроса о пособиях, - с тем чтобы предоставить тем, кто хочет вернуться, возможность сделать это в ближайшее время в условиях безопасности, а тем, кто хочет остаться в Индонезии, - возможность обосноваться на новом месте проживания. Несомненно, как и во всем, здесь есть две стороны проблемы. Но мы должны обеспечить такое положение, при котором возвращение беженцев в Восточный Тимор будет безопасным и оправданным. Однако мы не должны позволить таким соображениям сдерживать процесс, ограничивая его самым минимальным уровнем.

Г-н Аннаби довольно подробно осветил ход идущих в Восточном Тиморе дебатов по вопросу о будущих потребностях страны в области обороны. Несомненно, этот вопрос представляет собой определенную проблему, и совершенно очевидно то, что его надо решать, и решать взвешенно, обоснованно и продуманно. Я хотел бы проинформировать Совет о том, что Соединенное Королевство в консультации со Специальным представителем вновь предлагает финансировать проведение независимыми экспертами исследования в целях определения потребностей и возможностей в будущем, с тем чтобы внести по крайней мере некоторую ясность в этот вопрос и позволить обсуждать его в дальнейшем уже обоснованно.

Я также с удовлетворением отметил то внимание, которое г-н Аннаби уделил вопросу исходных ориентиров. Я считаю что перечень, представленный нам в ходе брифинга, чрезвычайно полезен, поскольку он определяет параметры задачи. Несомненно, все эти вопросы должны решаться и решаться должным образом, если мы хотим добиться успеха и заложить основы нового независимого Восточного Тимора, к чему мы все стремимся. Я уверен, что в этом вопросе посол Холбрук несомненно прав: мы не должны спешить, однако и не должны необоснованно затягивать процесс. Если мы хотим, чтобы у нас была возможность осуществлять процесс без осложнений, необходимо заложить надлежащую основу. И здесь также имеется много аспектов.

Я хотел бы получить от г-на Аннаби последнюю информацию о выделении средств целевыми фондами как Организации Объединенных Наций, так и Всемирного банка. Как мы понимаем, в этой области был достигнут некоторый прогресс, однако мы хотели бы настоятельно призвать к укреплению координации действий Организации Объединенных Наций и Всемирного банка в целях обеспечения в максимальной степени оперативного и эффективного выделения средств.

Я должен сказать, что нас, т.е. Соединенное Королевство, все больше беспокоят бюрократические задержки, которые, судя по всему, происходят в ходе преобразований в Восточном Тиморе. Два последних примера, которые непосредственно затронули нас, касаются длительных задержек в рассмотрении кандидатур судебных следователей для оказания помощи в работе ВАООНВТ, представленных Соединенным

Королевством, - здесь я хочу добавить, что был рад услышать от г-на Аннаби о том, что был подписан Меморандум о взаимопонимании с Индонезией по этому вопросу, - и в оформлении документации, необходимой для выделения второй транши взноса Соединенного Королевства в целевой фонд Организации Объединенных Наций.

Такие задержки не только мешают использовать имеющиеся возможности, но и чреваты другими серьезными последствиями. Они не только затягивают процесс доставки помощи, но и вызывают чувство разочарования у доноров, как уже имеющихся, так и потенциальных. Еще большую опасность представляет, вероятно, угроза углубления разочарования среди местного населения в том случае, если создастся впечатление, что ВАООНВТ неспособна действовать эффективно. Я думаю, что все присутствующие в этом зале должны принять к сведению замечания г-на Аннаби о надеждах. Мы хотим верить, что Департамент операций по поддержанию мира и ВАООНВТ совместно рассмотрят вопросы, связанные с устранением ненужной бюрократии, отнимающей так много времени, и улучшат координацию как между штаб-квартирами миссий, так и внутри Секретариата.

Я не хотел бы завершить свое выступление на пессимистической ноте. Цель только что сказанного мною - не критика, а помощь. Мы не должны принижать значительные успехи, достигнутые как г-ном Сержиу Виейрой ди Меллу и его командой, так и теми сотрудниками, которые обеспечивают поддержку операции здесь, в Нью-Йорке. Мы все в большом долгу у них, и особенно у народа Восточного Тимора. Мы надеемся, что они и впредь будут вдохновенно осуществлять эту операцию, как они делали до сегодняшнего дня. Мы по-прежнему желаем им самого большого успеха, и я хочу заверить в том, что они могут рассчитывать на нашу полную поддержку.

Г-н Дутрио (Франция) (говорит по-французски): Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить г-на Хеди Аннаби его брифинг о положении в Восточном Тиморе. Я хотел бы поблагодарить Секретариат и Специального представителя Генерального секретаря г-на Виейру ди Меллу за существенную работу, проделанную с сентября прошлого года в Восточном Тиморе. Существовали огромные трудности: инфраструктура была разрушена, население - рассеяно, и имелись реальные социальные проблемы, - люди пережили определенную травму. Кроме того, как сказали посол Холбрук и посол Элдон, мы можем лишь констатировать, что ситуация улучшается; по-моему, они использовали выражение "обнадеживающая ситуация". Мне кажется, посол Холбрук также отмечал, что то, что мы делаем в Восточном Тиморе, может служить примером.

Конечно, есть еще огромные трудности. Г-н Аннаби описал их нам. Члены Совета знают о них, причем отчасти благодаря полезной практике представления нам докладов Секретариата о ситуации на местах. Но несмотря на эти значительные проблемы, мы отмечаем, что произошли улучшения, среди прочего, в вопросе безопасности.

Среди сохраняющихся трудностей, о которых подробно говорил г-н Аннаби, равно как и два предыдущих оратора, имеется проблема беженцев, остающихся в Западном Тиморе. Конечно, их число сократилось с тех пор, как посол Холбрук посещал лагеря в Западном Тиморе, однако приблизительно 100 000 все еще находятся в Западном Тиморе. В этой связи у меня вопрос к г-ну Аннаби. Среди этих беженцев имеется ряд бывших чиновников из индонезийской администрации Восточного Тимора. Насколько я понимаю, индонезийские власти гарантировали выплату пенсий этим бывшим чиновникам. Может ли г-н Аннаби сказать нам следующее: в случае если эти чиновники вернутся в Восточный Тимор, на что, мы, конечно, надеемся, и если затем некоторые из них предложат администрации Восточного Тимора воспользоваться их опытом, что случится с пенсиями, которые выплачивают им индонезийские власти?

У меня еще один вопрос к г-ну Аннаби насчет экономического аспекта. Как мы знаем, существуют огромные экономические трудности, и реальную экономику в Восточном Тиморе восстановить очень трудно. Насколько я понимаю, администрация Организации Объединенных Наций работает в контакте, среди прочего, с австралийскими властями по вопросу делимитации морской границы и особенно распределения подводных ресурсов вдоль этой границы. Не мог бы г-н Аннаби рассказать нам о нынешнем статусе

этих интересных переговоров о разработке месторождений морского дна, залегающих на участке между Восточным Тимором и Австралией?

В связи с важным вопросом, поднятым г-ном Аннаби и послами Холбруком и Элдоном – о будущем присутствии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе и, точнее, о сроках объявления независимости – мы согласны с сегодняшними замечаниями: очень трудно выбрать для этого подходящий момент. Но вот что я хотел сказать: прежде всего необходимо узнать мнение самих тиморцев. В конце концов им в некоторой степени это решать, и, возможно, г-н Аннаби мог бы подробнее рассказать нам об этом. Когда я говорю, что это "в некоторой степени" решать им, это на самом деле эвфемизм; прежде всего как раз именно им и определять – и сейчас, конечно, не время для этого – тот момент, когда они посчитают себя готовыми взять на себя ответственность, связанную с независимостью.

Г-н Каппальи (Аргентина) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Аннаби за представленную им всестороннюю и полезную информацию.

На этой неделе исполняется полгода с момента создания Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Очевидно, что решается задача огромного масштаба, закладывающая фундамент и создающая отправные точки для будущего независимого Восточного Тимора. Я хотел бы еще раз от имени нашей страны выразить признательность г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и всему персоналу ВАООНВТ за их прекрасную работу. Я хотел бы также подчеркнуть позитивную позицию, занимаемую руководством Восточного Тимора на протяжении всего этого процесса.

Эта позитивная тенденция подтверждается тем фактом, что за последние 15 дней ВАООНВТ подписала с индонезийскими властями два меморандума о взаимопонимании по важнейшим вопросам. Первый меморандум, о сотрудничестве в юридической и судебной областях и по вопросам прав человека, облегчит проведение расследований и привлечение к суду лиц, ответственных за имевшее место в 1999 году насилие. Второй меморандум, о координации в приграничной зоне, был подписан индонезийскими военными властями и ВАООНВТ; его основная цель – улучшить ситуацию в области безопасности и укрепить доверие в районах, расположенных вдоль наземных границ Восточного Тимора. Это, бесспорно, важный шаг вперед.

Мы хотели бы поблагодарить индонезийские власти за подтвержденную ими готовность сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по столь важным вопросам, и мы призываем их в полной мере соблюдать дух и букву соглашений, с тем чтобы их готовность воплотилась на местах в конкретные дела.

К сожалению, в последнее время мы также отмечаем усиление социальной напряженности в результате неустойчивой ситуации с занятостью и неблагоприятного экономического положения большинства тиморцев. Мы надеемся, что многочисленные программы помощи, осуществляемые международными организациями, неправительственными организациями и правительствами, позволят улучшить ситуацию. Тем не менее мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия с тем, чтобы успокоить всех тиморцев. Для этого необходимо создать радиовещательную сеть, которая транслировала бы передачи на языке тетум, на португальском и индонезийском языках и была бы доступна для 100 процентов жителей этой территории.

Г-н Грановский (Российская Федерация): Мы присоединяемся к словам признательности в адрес г-на Аннаби за его информативный брифинг, содержащий важные оценки ситуации в Восточном Тиморе.

В России вместе со всей мировой общественностью продолжают внимательно следить за развитием событий в Восточном Тиморе и вокруг него. Да, сохраняются серьезные проблемы, о которых говорилось в предыдущих выступлениях, и это естественно. Однако общая и стабильная тенденция – позитивная. Главное, что проблемы решаются, не так быстро, как нам хотелось бы, но существенный и, главное, устойчивый прогресс налицо.

К числу наиболее заметных достижений последнего времени мы относим подписание двух важных меморандумов, о которых говорил представитель Аргентины.

Мы считаем, что индонезийская сторона, подписав с представителями Временной администрации Организации Объединенных Наций эти соглашения, вновь подтвердила наличие политической воли к окончательному урегулированию восточнотиморской проблемы.

Мы полагаем также необходимым подчеркнуть, что успешная деятельность Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) является во многом результатом умелого руководства со стороны Специального представителя Генерального секретаря Сержиу Виейры ди Мелу.

В заключение хотелось бы выразить пожелание о том, чтобы присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе было и впредь столь же продуктивным, как сегодня.

Г-н Уан (Мали) (говорит по-французски): Мне хотелось бы поблагодарить г-на Аннаби за брифинг о положении в Восточном Тиморе. В рамках своего выступления мне хотелось бы сосредоточиться на нескольких вопросах. Во-первых, я хотел бы выразить нашу серьезную озабоченность и согласие со сказанным г-ном Аннаби в отношении недостатка средств и медлительности в плане их выделения для обеспечения деятельности на местах в целях начала восстановительных работ и осуществления других аспектов программы Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ).

Моя делегация считает, что самым приоритетным вопросом является необходимость обеспечения для народа Восточного Тимора надежных экономических перспектив для того, чтобы заверить всех и каждого в том, что они могут поистине совместно жить и работать в восстановленной стране.

Что касается положения в области безопасности, то хотелось бы подчеркнуть необходимость ускорения процесса создания гражданской полицейской службы для того, чтобы противостоять росту преступности. В этом контексте хотелось бы, чтобы г-н Аннаби более подробно осветил положение в этой области.

В отношении вопроса о беженцах мы с удовлетворением отмечаем, что беженцы возвращаются, и динамика этого процесса могла бы ускориться, если бы на практике началось и принесло ощутимые результаты осуществление проекта развития и восстановления, финансируемого из особого целевого фонда Всемирного банка.

В том же контексте мы рассматриваем в качестве приоритетного вопроса обеспечение финансирования со стороны Организации Объединенных Наций и особых целевых фондов для удовлетворения гуманитарных потребностей быстро осуществимых первоначальных проектов для обеспечения занятости и предоставления возможности возвращенцам, а также тем, кто остался на местах, приступить к активной деятельности по восстановлению своей страны.

Мы также высоко оцениваем замечательный прогресс, достигнутый в области создания консультативного механизма для обеспечения в полной мере участия восточнотиморцев в процессе принятия решений на центральном уровне.

В заключение я хотел бы отдать должное деятельности г-на Сержиу Виейры ди Мелу и его сотрудников и выразить надежду на то, что присутствие Организации Объединенных Наций обязательно должным образом приведет Восточный Тимор к независимости.

Г-н Ахмед (Бангладеш) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего выразить нашу искреннюю благодарность г-ну Хеди Аннаби за всеобъемлющий брифинг о положении в Восточном Тиморе, а также обратиться к г-ну Аннаби с просьбой передать от имени моей делегации искреннюю признательность и восхищение г-ну Сержиу ди Меллу и его сотрудникам за замечательную работу, проделанную в Восточном Тиморе.

После проведения последнего брифинга по вопросу о положении в Восточном Тиморе на этом острове в ряде областей произошли значительные перемены. Во-первых, относительно развертывания

компонента гражданской полиции, мы с удовлетворением отмечаем, что темпы развертывания гражданской полиции ускорились. Насколько мы понимаем, из общей санкционированной численности в 1640 человек до настоящего момента было развернуто более 1100 гражданских полицейских.

Во-вторых, в том, что касается вопроса о возвращении беженцев, мы признательны правительству Индонезии за продление на три месяца срока возвращения беженцев. Мы также выражаем признательность за его решение продолжить оказание гуманитарной помощи беженцам. Одним из значительных событий является возвращение бывших комбатантов. Их возвращение и последующее обустройство в Восточном Тиморе будет являться процессом, отражающим перспективы развития вопроса национального примирения. Мы считаем, что этим возвращенцам должны быть гарантированы безопасность и защита и что в обеспечении этого исключительно важную роль будет играть Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС). В свою очередь, это, с одной стороны, убедит вернуться других, и с другой стороны, заложит основы для обеспечения правопорядка.

Относительно положения в области безопасности, мы приветствуем подписание между Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и правительством Индонезии соглашения по вопросу об улучшении координации деятельности в пограничных областях между Восточным и Западным Тимором. Мы считаем, что данное соглашение приведет к стабилизации ситуации в этих областях и благотворно повлияет на вопрос о вторжениях через границу и на процесс возвращения беженцев. Позитивным событием в этом плане является совместная инспекционная поездка по пограничным областям представителей индонезийских вооруженных сил и командования миротворческими силами Организации Объединенных Наций. Также отрадно отметить, что улучшилось общее положение в отношении обеспечения правопорядка. Создание районных консультативных советов должно предоставить ВАООНВТ возможность вовлечь местное население в различные вопросы управления, включая обеспечение правопорядка. Мы приветствуем решение назначать в эти советы максимальное количество женщин и, как и ранее, мы решительно поддерживаем данное решение.

Что касается гражданской и судебной администрации, то организация комиссии по гражданской службе и введение в должность восточнотиморских членов, а также продолжение подготовки и назначения судей являются началом трансформации ВАООНВТ в восточнотиморскую гражданскую администрацию. Мы считаем, что ничто не будет иметь столь важного значения для местного населения на пути к достижению уверенности в себе и самоуважения, как ощущение полноценного личного участия в усилиях по национальному созиданию. Мы с нетерпением ожидаем начала функционирования судебной власти в Восточном Тиморе. Нам отрадно отметить, что ВАООНВТ приступила к отбору тюремного персонала, что заложит надлежащие основы для создания системы уголовного правосудия в территории.

Что касается ситуации в отношении нищеты и безработицы, то, видимо, это является самой сложной проблемой, с которой сталкивается ВАООНВТ. Совсем недавно этот вопрос также вызвал беспокойство у средств массовой информации, что вполне могло свести на нет все достижения ВАООНВТ. Мы призываем всех заинтересованных лиц предпринять все возможные усилия, чтобы помочь ВАООНВТ разрешить вопросы нищеты и безработицы. Централизованный банк данных о рабочих местах является новым начинанием, и мы уверены, что он сможет способствовать урегулированию данной проблемы. Мы приветствуем фондируемые Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций и Агентством США по международному развитию проекты по "расчистке", которые в краткосрочном плане обеспечат занятость и позитивно повлияют на состояние здравоохранения и окружающей среды.

Наконец, в том, что касается вопроса о национальном единстве и примирении, заглядывая вперед, отметим, что важно, чтобы население Восточного Тимора по обе стороны воображаемой разделительной черты воспринимало друг друга как партнеров в деле достижения дальнейшего прогресса. Возможно, процесс национального примирения, вдохновленный чувством прагматизма и справедливости, поможет им не оглядываться

назад. Отрадно, что Национальный совет тиморского сопротивления стремится учитывать этот аспект. Сотрудничество в судебной области между ВАООНВТ и индонезийскими властями будет в значительной мере содействовать расследованию нарушений прав человек, а также вселит в людей чувство нового реализма в отношении сотрудничества и наличия взаимных интересов между Индонезией и Восточным Тимором в настоящем и в будущем.

Г-н Мохаммад Камаль (Малайзия) (говорит по-английски): Прежде всего моя делегация также хотела бы выразить признательность г-ну Аннаби за всеобъемлющий брифинг и информативное сообщение о событиях в Восточном Тиморе, в особенности в отношении улучшения положения в области безопасности. Мы считаем важным, чтобы члены Совета и все члены Организации Объединенных Наций всегда получали информацию о развитии событий и усилиях, предпринимаемых Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), поскольку это даст возможность государствам-членам этой Организации оценить достигнутый прогресс. В этой связи мы хотели бы, г-н Председатель, поблагодарить Вас за проведение этого открытого брифинга, идею которого полностью поддерживает моя делегация.

Мы приветствуем подписанный недавно ВАООНВТ и правительством Индонезии Меморандум о взаимопонимании в отношении сотрудничества в области укрепления безопасности на границе. Мы убеждены, что соблюдение его положений поможет избежать повторения неблагоприятных инцидентов и обеспечить безопасность и спокойную обстановку на границе, что будет способствовать процессу репатриации остающихся в Западном Тиморе беженцев. Моя делегация хотела бы выразить свою поддержку усилиям, предпринимаемым ВАООНВТ в целях создания рабочих мест и восстановления инфраструктуры в Восточном Тиморе. Отрадно отмечать, что осуществление некоторых проектов уже началось. Однако мы не можем не заметить, что многие проекты так и остались на бумаге.

Это вызывает главную озабоченность у населения Восточного Тимора, поскольку медленные темпы прогресса вызывают у него чувства разочарования и недовольства, при этом следует учитывать, что восточнотиморцы возлагали большие надежды на Организацию Объединенных Наций в отношении улучшения положения в экономической и социальной областях. Это чувство разочарования среди восточнотиморцев недавно нашло свое отражение в средствах массовой информации. Поэтому необходимо прилагать неустанные усилия, с тем чтобы ускорить выделение средств на проекты реконструкции, поскольку промедление приведет только к недовольству и сохранению нездоровой обстановки.

Моя делегация твердо убеждена в необходимости вовлечения восточнотиморцев в процессы планирования и осуществления программ, что будет способствовать зарождению у них чувства причастности, гордости и ответственности в отношении этих проектов. Такая политика будет также препятствовать укоренению и укреплению в обществе культуры зависимости. Местному населению должны быть предоставлены возможности и средства для того, чтобы стать главным исполнителем этих программ. В то же время международное сообщество обязано помочь восточнотиморцам довести этот процесс до конца - до рождения стабильной, независимой и суверенной нации.

Мы считаем, что ВАООНВТ необходимо уделить внимание проблеме растущего недовольства и отчаяния среди населения, с тем чтобы не допустить перерастания этого недовольства в акты насилия и беззакония. Такое развитие событий привело бы к дестабилизации и без того неустойчивой ситуации, чем могли бы воспользоваться элементы из военизированных формирований.

Мы также приветствуем решение Индонезии разрешить выдачу преступников Восточному Тимору и предоставить ВАООНВТ доступ к свидетелям и доказательствам. Это также облегчит усилия по привлечению правонарушителей к ответственности и поможет обеспечить неотвратимость наказания за совершаемые преступления. Меморандум о взаимопонимании - это та форма сотрудничества, которая необходима во взаимоотношениях между Индонезией и ее соседом, с тем чтобы можно было решить проблему ответственности и определения сфер юрисдикции в отношении преступников и агрессоров в Индонезии и Восточном Тиморе.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о поддержке Малайзией усилий по восстановлению и реконструкции Восточного Тимора и в этой связи выразить нашу признательность г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и его сотрудникам за проделанную ими работу. Малайзия постоянно поддерживает контакты с руководством Восточного Тимора, а всего два дня назад нашу страну посетил г-н Сержиу Виейра ди Меллу; насколько мы знаем, г-н Сержиу ди Меллу встречался с нашим премьер-министром и министром иностранных дел.

Как заинтересованный сосед Малайзия заверила г-на Шанану Гужмана, который посетил Малайзию два месяца назад, и г-на Виейру ди Меллу в готовности нашей страны, по мере возможности, оказывать помощь Восточному Тимору. Мы готовы выстраивать тесные и конструктивные отношения с Восточным Тимором как в период грядущей независимости, так и после ее достижения.

Г-жа Ашипала-Мусавьи (Намибия) (говорит по-английски): Позвольте мне также начать со слов благодарности в адрес г-на Аннаби за проведенный им подробный брифинг по Восточному Тимору.

Прежде всего моя делегация хотела бы отдать должное г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и сотрудникам Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за достигнутые ими успехи и за созданную на сегодняшний день прочную основу для реконструкции Восточного Тимора и создания в стране структур управления. Мы понимаем масштабность той задачи, которая стоит перед ними и перед международным сообществом, при этом эта ситуация еще более усугубляется, кроме всего прочего, высокими чаяниями народа Восточного Тимора. В этой связи следует отметить и приветствовать постоянные усилия г-на Виейры ди Меллу и руководство Восточного Тимора, направленные на укрепление доверия и достижение примирения. Вместе с тем вовлечение восточнотиморцев в процессы консультаций и принятия решений на всех уровнях остается важнейшей задачей, без решения которой невозможно будет обеспечить успешное осуществление будущих проектов.

Моя делегация с удовлетворением отмечает недавний доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в котором говорится, что жизнь возвращается в нормальное русло в большинстве районов Восточного Тимора и что неуклонно повышается показатель посещаемости школ детьми во многих деревнях. Однако мы также признаем и наличие пока нерешенных социально-экономических проблем, таких, как массовая безработица и последствия, которыми такая ситуация чревата для положения в сфере безопасности. Я полагаю, г-н Аннаби достаточно подробно осветил этот вопрос. Эту ситуацию, бесспорно, необходимо разрешить как можно скорее, и следует приветствовать прилагаемые ВАООНВТ постоянные усилия по созданию рабочих мест и осуществлению других проектов в этом русле.

Моя делегация удовлетворена общей ситуацией в сфере безопасности, хотя пограничные инциденты по-прежнему вызывают обеспокоенность. Мы тем не менее уверены, что принимаемые меры, такие, как недавнее подписание ВАООНВТ и Индонезией Меморандума о взаимопонимании по вопросам безопасности, пересечения границы, перемещения беженцев и доставки гуманитарной помощи вдоль границы Восточного и Западного Тимора, бесспорно, помогут значительно улучшить ситуацию. Поэтому мы надеемся, что более безопасная обстановка на границе будет в большой степени содействовать возвращению беженцев в Восточный Тимор.

Г-н Чэнь Сюй (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хочу поблагодарить г-на Аннаби за всесторонний брифинг. Делегация Китая рада тому, что ситуация в Восточном Тиморе в целом стабильна. Мы также признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сержиу ди Меллу и его сотрудникам за огромные усилия, которые они предпринимают в очень сложных условиях. Реконструкция Восточного Тимора – задача огромной сложности. С помощью международных финансовых учреждений, Программы развития Организации Объединенных Наций и некоторых стран-доноров в настоящее время осуществляется реконструкция в некоторых главных областях, таких как инфраструктура, образование, здравоохранение, сельское хозяйство и связь.

Нам также отрадно видеть, что сейчас Национальный консультативный совет работает бесперебойно. Мы считаем, что это правильно - дать возможность местному населению участвовать в процессе принятия решений. В настоящий момент очень не хватает квалифицированных кадров и гражданских служащих, особенно сотрудников гражданских судебных органов. Мы надеемся в этой связи, что Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) еще более активизирует свои усилия по подготовке местных кадров.

Мы считаем, что только достижение примирения и стабильности позволит обеспечить реконструкцию и независимость Восточного Тимора. В этом отношении сохраняются некоторые проблемы и трудности. Мы надеемся, что различные стороны в Восточном Тиморе будут продолжать предпринимать серьезные усилия, направленные на их решение.

Мы испытываем обеспокоенность в отношении беженцев, остающихся в Западном Тиморе. Мы надеемся, что ВАООНВТ продолжит поиск решения этой проблемы на основе консультаций с правительством Индонезии. Мы также приветствуем меры, принятые индонезийским правительством для обеспечения безопасности вдоль границы с Восточным Тимором.

Во время посещения г-ном Виейрой ди Меллу Китая в середине апреля мы вновь заявили о поддержке Китаем ВАООНВТ. Мы будем по-прежнему оказывать максимально возможную кадровую и финансовую помощь.

Г-н Уорд (Ямайка) (говорит по-английски): Моя делегация присоединяется к словам благодарности в адрес г-на Аннаби за его брифинг по вопросу о последних событиях в Восточном Тиморе. Мы хотели бы также выразить признательность Вам, г-н Председатель, за Ваше умелое руководство работой Совета в этом месяце.

Проведенный г-ном Аннаби брифинг позволяет нам сделать вывод о том, что перед Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), а также перед народом Восточного Тимора стоят многочисленные сложные задачи в плане создания основ для строительства независимой страны. Мы хотели бы воздать должное ВАООНВТ за ее работу, а также народу Восточного Тимора за его непреклонную волю и решимость довести этот процесс до конца.

Моя делегация приняла к сведению последние события в Восточном Тиморе по созданию основ для будущего развития страны. К их числу относятся заявление ВАООНВТ о том, что граждане Восточного Тимора будут назначаться на высшие административные должности в новом руководстве, а также создание консультативных советов, которые будут представлять собой регулярные форумы для обмена мнениями между ВАООНВТ и представителями округов. Мы удовлетворены тем, что эти консультативные советы позволят гражданам Восточного Тимора высказывать свои мнения по таким проблемам, как развитие, поддержание правопорядка, инфраструктура и коммунальные услуги, а также по гуманитарным вопросам и будут иметь широкую представительную основу. Эти события являются дальнейшими шагами на пути к формированию у народа Восточного Тимора чувства сопричастности, что позволит обеспечить в конечном итоге плавный переход власти от нынешней Временной администрации в руки восточнотиморского народа.

Мы удовлетворены сообщениями о снижении активности деятельности вооруженных формирований и о том, что отношения между силами ВАООНВТ и Индонезийскими вооруженными силами заметно улучшились. Это

открывает обнадеживающие перспективы для будущего Восточного Тимора. Мы также удовлетворены тем, что возвращение беженцев продолжается неуклонными темпами, но мы обеспокоены тем, что столь большое число беженцев все еще остается в лагерях беженцев в Западном Тиморе. Мы надеемся на скорейшее и окончательное решение проблемы беженцев.

В процессе восстановления экономики Восточного Тимора после имевших место в прошлом году разрушений занятость остается одной из наиболее острых проблем, стоящих перед страной. Реальное положение дел вызывает серьезную озабоченность. Вызывает беспокойство тот факт, что примерно 80 процентов населения Восточного Тимора являются безработными. Если эта неустойчивая экономическая ситуация сохранится, она неизбежно приведет к дальнейшему росту преступности. Последний проект по созданию рабочих мест, осуществление которого было начато 1 апреля ВАООНВТ, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирным банком должен положительно сказаться на ситуации в области занятости. Участие общин, которое предусматривается этим проектом, является, по нашему мнению, хорошей возможностью для того, чтобы привлечь местные общины к усилиям по восстановлению. Последние события, такие как подписание Меморандума о взаимопонимании между ВАООНВТ и Агентством Соединенных Штатов по международному развитию будет также способствовать привлечению местных общин.

Важно отметить, что краткосрочные проекты, дающие быстрые результаты и создающие рабочие места, следует рассматривать в контексте их вклада в долгосрочное устойчивое развитие Восточного Тимора. Эти проекты нельзя рассматривать как самоцель, поскольку они призваны лишь заложить основы и создать необходимые условия и инфраструктуру, которые позволят народу Восточного Тимора обеспечить в будущем полезную занятость.

Важнейшее значение имеет восстановление служб здравоохранения в Восточном Тиморе. Мы указывали, что первоочередное внимание необходимо уделить обеспечению доступа к первичному медико-санитарному обслуживанию, разработке законодательства в области здравоохранения и организации систем управления. В этой связи весьма своевременным является план по восстановлению в территории служб здравоохранения.

Те, кто несет ответственность за грубые нарушения прав человека в Восточном Тиморе, должны быть привлечены к ответственности. В прошлом месяце мы приветствовали решение правительства Индонезии пригласить три уважаемые группы по защите прав человека, с тем чтобы они совместно со следователями могли изучить вопрос о нарушениях прав человека в Восточном Тиморе. Недавнее соглашение между ВАООНВТ и правительством Индонезии о сотрудничестве в судебных и правоохранительных вопросах носит позитивный характер и несомненно будет способствовать совместным усилиям по расследованию нарушений прав человека и привлечению виновных к ответственности. Необходимо самым решительным образом продолжать эти усилия.

Ямайка придает большое значение процессу примирения в Восточном Тиморе. Мы отмечаем последние доклады о возвращении бывших членов вооруженных формирований и комбатантов в свои общины, а также тот факт, что этот процесс в целом происходит гладко благодаря жителям Восточного Тимора, которые преисполнены решимости залечить раны своего общества.

Многое еще предстоит сделать в Восточном Тиморе. Организация Объединенных Наций стремится заложить необходимые основы для этой работы. Признавая невозможность достижения серьезных результатов в короткие сроки, мы продолжаем поддерживать деятельность ВАООНВТ в этом направлении.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ямайки за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Крохмаль (Украина) (говорит по-английски): Вслед за предыдущими ораторами я хотел бы поблагодарить г-на Аннаби за его содержательный брифинг относительно последних событий в Восточном Тиморе.

Моя делегация разделяет взгляды большинства выступавших сегодня утром, особенно в отношении

вопросов безопасности. Позвольте мне коротко остановиться лишь на некоторых моментах, которые моя делегация считает важными.

Мы разделяем озабоченность относительно социально-экономического положения в Восточном Тиморе. Несомненно, его существенного улучшения можно добиться лишь путем упорных усилий международного сообщества. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Миссия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, Всемирный банк и Программа развития Организации Объединенных Наций подписали соглашение о субсидировании проекта, предусматривающего расширение занятости в наиболее бедных общинах города Дили, а также введение в действие этой Миссией и Агентством Соединенных Штатов по международному развитию чрезвычайного плана, который позволит округам нанимать местных сотрудников на краткосрочной основе.

Мы с удовлетворением отмечаем, что специальный представитель Сержиу Виейра ди Меллу подписал инструкции о создании окружных консультативных советов. Мы убеждены в том, что это будет содействовать продвижению вперед диалога между временной администраций Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и окружными представителями.

Касаясь Меморандума о взаимопонимании по вопросу о сотрудничеству в правовых, судебных и правоохранительных вопросах, моя делегация поддерживает совместный подход, продемонстрированный сторонами в отношении расследования случаев насилия и злоупотреблений в области прав человека и привлечения виновных в этом к ответственности. Безусловно, ВАООНВТ и правительству Индонезии предстоит еще многое сделать для того, чтобы создать надлежащие политические рамки, обеспечивающие поддержку и содействие восстановлению правопорядка в Восточном Тиморе.

Как показывает данный брифинг, в этом месяце число беженцев, возвращающихся из Западного в Восточный Тимор, существенно сократилось. Неоспоримым фактом является то, что вследствие снижения качества основных услуг и неравномерного распределения продовольствия в лагерях беженцев в Западном Тиморе, которыми управляют индонезийцы, в последние три месяца там периодически приходилось вводить систему нормированного распределения продовольствия. Индонезийское правительство поставляет примерно 10 процентов продовольствия, в котором нуждаются беженцы, в то время как Мировая продовольственная программа предоставляет 45 процентов, а организация Католическая служба помощи беженцам - остальную часть.

Мы обеспокоены таким положением дел. С октября прошлого года более 158 000 беженцев возвратились в Восточный Тимор, из них 30 000 человек вернулись в этом году. Согласно данным индонезийских властей, 134 000 беженцев по-прежнему находятся в Западном Тиморе. Мы считаем, что решение проблем безработицы, а также важного вопроса реинтеграции беженцев в общество Восточного Тимора будет содействовать их возвращению.

Высокий уровень безработицы остается серьезной проблемой и причиной роста преступности. В этой связи крайне важно обеспечить своевременное и полное развертывание сил гражданской полиции. Я рад информировать Совет о том, что в этом месяце к компоненту гражданской полиции ВАООНВТ присоединилось украинское полицейское подразделение быстрого реагирования. Мы считаем, что осуществление проектов реконструкции и развития приведет к созданию новых рабочих мест и в конечном счете явится существенным вкладом в обеспечение внутренней стабильности в Восточном Тиморе.

Сегодня также крайне важно обеспечить недопущение новых пограничных инцидентов вдоль границы с Западным Тимором. В этой связи мы рады отметить усилия, предпринимаемые индонезийским правительством для пресечения деятельности боевиков в Западном Тиморе, и настоятельно призываем его продолжать такие усилия.

Г-н Председатель, в заключение позвольте мне воздать должное Специальному представителю г-ну Сержиу Виейре ди Меллу, а также сотрудникам Организации Объединенных Наций за их усилия, которые моя делегация решительно поддерживает.

Г-н ван Валсум (Нидерланды) (говорит по-английски): Мы также признательны помощнику Генерального секретаря Аннаби за его всеобъемлющий брифинг и хотели бы также поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв открытого заседания по вопросу о Восточном Тиморе – вопросу, который по своей природе вполне заслуживает обсуждения с участием всех членов Организации Объединенных Наций. Проведение этого заседания не только согласуется с тенденцией к обеспечению большей транспарентности в работе Совета в случаях, когда транспарентность полезна, – тенденции, столь созвучной позиции канадской делегации, председательствующей в Совете, – но и дает всем ясно понять, что Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности твердо намерены довести операцию в Восточном Тиморе до успешного завершения.

Мы осознаем, что речь не только идет о будущем народа Восточного Тимора, но что на карту поставлена репутация самого Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Именно потому, что Совет предпринял столь оперативные действия в период кризиса в сентябре 1999 года, сегодня мир наблюдает за тем, сможет ли Организация Объединенных Наций обеспечить, чтобы Восточный Тимор твердо встал на путь независимости.

Восточный Тимор требует нашего постоянного внимания, но он требует также финансовой поддержки. В номере "Интернэшнл Геральд Трибюн" от 26 апреля 2000 года помещена коллективная статья, подготовленная Шананой Гужманом, Свеном Сандстремом, Шигемитсу Сугисаки и Сержиу Виейрой ди Меллу, и в этой статье также подчеркивается необходимость донорской помощи. В этой связи мне приятно заявить, что в дополнение к 19 млн. долл. США, которые мы предоставили в ответ на призыв Управления по координации гуманитарной деятельности (УКГД), в ближайшее время Нидерланды выделят в целевой фонд ВАООНВТ около 2,2 млн. долл. США.

Международная поддержка является, наверное, необходимой предпосылкой успеха. Но одной ее не достаточно. Важно также, чтобы население Восточного Тимора поддержало процесс реконструкции и сохраняло веру в него. Поэтому представляется необходимым, чтобы восточнотиморцы понимали, какие препятствия имеются на этом пути и каковы пределы возможностей того, что Организация Объединенных Наций и другие организации могут сделать за определенный период времени.

Ряд ораторов упоминали о недавних сообщениях в средствах массовой информации о том, что в Восточном Тиморе зарождается определенное разочарование усилиями Организации Объединенных Наций, поскольку люди не видят конкретных изменений в своей повседневной жизни. Говоря о том, что мы должны серьезно относиться к этим сообщениям, я отнюдь не утверждаю, что ВАООНВТ не выполняет должным образом свою работу. Совсем наоборот, ВАООНВТ осуществляет прекрасную работу и заслуживает нашего огромного восхищения.

Все мы знаем, что Временной администрации пришлось приступать к решению своей сложной задачи в обстановке полной разрухи и забвения. Верно и то, что отсутствие всяких структур потребовало огромной подготовительной работы, которая оставалась незаметной для постороннего глаза. Вместе с тем если проблема растущего разочарования или деморализации среди населения Восточного Тимора действительно существует, то, по определению, нам и надлежит ее решать. Это вопрос, который предстоит решать ВАООНВТ и всему международному сообществу.

Возможно, существует потребность в более заметных проектах и усиленной информационной кампании. Во всяком случае, цель должна состоять в том, чтобы сам народ Восточного Тимора относился к данному процессу как к своему собственному. В статье, о которой я только что упоминал, указывается, что ключом к успеху является участие народа Восточного Тимора во всех аспектах усилий, предпринимаемых в настоящее время в Восточном Тиморе. Конечно, участие в работе Национального консультативного совета является важным аспектом усилий по вовлечению народа Восточного Тимора в идущие в стране процессы, однако не так просто оценить, в какой степени это участие на высшем уровне дает широким народным массам Восточного Тимора достаточное чувство влиятельности, сопричастности и участия.

Я понимаю, что существуют различные препятствия на пути более широкого привлечения людей, одним из которых является нехватка достаточно квалифицированного персонала из числа восточнотиморцев. Согласно упомянутой мною статье, в настоящее время предпринимаются усилия по выявлению квалифицированных кадров и их подготовке. Я был бы признателен за предоставление более конкретной информации по этому вопросу.

В настоящее время Организация Объединенных Наций совершенно обоснованно концентрирует свое внимание на внутренней проблеме восстановления гражданского общества. Вместе с тем мы должны понять, что мир и безопасность за пределами национальных границ также очень важны. В этой связи важное значение имеют ряд аспектов. Прежде всего, это хорошие двусторонние отношения с Индонезией, - которые зависят от обеих сторон, - и первые шаги в этом направлении порождают оптимизм. Во-вторых, одним из необходимых условий может оказаться интеграция в более широкую региональную структуру, в том числе, возможно, в членский состав Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), если члены АСЕАН примут такое решение.

Международное сообщество не может оставаться безучастным по отношению к многим тысячам беженцев, все еще находящимся в Западном Тиморе. В этой связи у нас есть целый ряд вопросов, таких, как, например, какое количество этих беженцев изъявляет желание вернуться в Восточный Тимор. Каковы перспективы их возвращения? Способны ли предоставляющие помощь международные организации оказывать обитателям лагерей эффективную поддержку? В достаточной ли мере сотрудничают индонезийские власти, в том числе в обуздании остающихся ополченцев? Согласно имеющейся у нас информации, ополченцы по-прежнему пользуются относительно неограниченной свободой действий. Вызывает тревогу то, что полгода спустя после решения индонезийского Народного консультативного конгресса, которое Совет Безопасности приветствовал 25 октября 1999 года, положение беженцев в Западном Тиморе продолжает оставаться источником беспокойства.

Позвольте мне завершить свое выступление цитатой из последнего абзаца статьи, которую я цитировал уже три или четыре раза:

> "После пережитых ужасов Восточный Тимор может справедливо претендовать на международную приверженность оказанию конкретной помощи, на быструю реакцию и уважение его чаяний на самоопределение".

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Нидерландов за любезные слова в мой адрес и, по сути, в адрес принципа транспарентности в работе Совета Безопасности.

Г-н Жеранди (Тунис) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Аннаби за его всеобъемлющее сообщение.

Кажется очевидным, что, несмотря на некоторые остающиеся трудности, ситуация в плане безопасности в основном становится более стабильной, особенно со спадом деятельности ополченцев. Мы хотели бы особо отметить добросовестность, проявляемую индонезийским правительством в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, а также помощь, оказываемую им в возвращении беженцев на основании подписанного им меморандума о взаимопонимании в вопросах о возвращении беженцев и безопасности вдоль границы.

Помощь международного сообщества в этой сфере имеет очень важное значение. Не менее полезна она также в деле реконструкции и в создании таких экономических условий, которые благоприятствовали бы восстановлению нормальной обстановки. Мы воздаем честь Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за инициативы, предпринимаемые ею в различных областях благодаря знаниям и опыту г-на Виейры ди Меллу, особенно в создании условий, благоприятствующих капиталовложениям,

и в развертывании микропроектов для создания рабочих мест.

Весь политический процесс в Восточном Тиморе фактически зависит от надежности финансовых учреждений. В этой связи мы считаем, что Организации Объединенных Наций и Всемирному банку надлежит выделять средства быстро, с учетом важного значения финансовых ресурсов в предотвращении обострений социальной напряженности. Моя делегация убеждена в необходимости придания этому аспекту особого значения.

Председатель (говорит по-английски): Я воздерживаюсь от выступления в своем национальном качестве, поскольку предыдущие ораторы достаточно подробно и успешно осветили те аспекты, которые я мог бы отметить от имени Канады.

В связи с этим я рад дать слово г-ну Аннаби, чтобы предоставить ему возможность ответить на обращенные к нему замечания и вопросы.

Г-н Аннаби (говорит по-английски): Поскольку время уже довольно позднее, я постараюсь быть кратким.

Я, конечно же, буду рад передать Специальному представителю неоднократно высказывавшуюся за этим столом высокую оценку его работы, равно как и выраженное некоторыми членами Совета беспокойство по поводу продолжающейся деятельности ополченцев и ситуации в лагерях беженцев в Западном Тиморе.

В отношении упомянутого некоторыми членами Совета выделения ресурсов мы разделяем выражаемую обеспокоенность медленными темпами выделения средств и теми бюрократическими препонами, которые приходится преодолевать в этом процессе. Эти выражения беспокойства действительно полезны для тех из нас, кто пытается преодолеть некоторые из этих проблем и решить их с той быстротой, какую только позволяют нам наши нормы и правила.

На настоящий момент в целевой фонд Организации Объединенных Наций внесено около 24 млн. долл. США, из которых 14 млн. уже распределены и утверждены на расходы. Мы будем продолжать активно работать совместно с миссией на месте и со Всемирным банком ради ускорения темпов распределения средств на местах. Насколько я понимаю, заявки на расходы из целевого фонда на крупные капиталоемкие проекты в настоящее время предъявлены на одобрение и что в следующие три недели будет израсходовано около 4 млн. долл. США; и что будут выделены средства на заявки еще на 7-8 млн. долл. США на восстановление 21 нуждающегося в ремонте здания для восточнотиморской полиции и администрации. Конечно, и дальше выплачиваться будет зарплата гражданским служащим, численность которых растет.

Хочу также упомянуть в этой связи, что Контролер санкционировал займы из целевого фонда на осуществление проектов Всемирного банка сразу по завершении Всемирным банком своих собственных процедур перечисления фондов в его собственный целевой фонд. Эти усилия будут продолжаться, и мы будем держать Совет в курсе дел.

Что касается пенсий, то этот вопрос непрестанно обсуждается с правительством Индонезии, которое до сих пор согласно выплачивать пенсии бывшим гражданским служащим до обретения независимости. Нам же хотелось бы, конечно, добиться от него согласия выплачивать пенсии и по достижении независимости, а также согласия выплачивать пропорциональные пенсии бывшим гражданским служащим, работавшим в предыдущей администрации в Восточном Тиморе, поскольку это, несомненно, стимулировало бы их возвращение. Некоторые из этих бывших гражданских служащих могли бы оказать большую помощь. Эти обсуждения будут продолжаться, и мы, опять-таки, будем постоянно информировать об этом Совет.

Что касается вопроса о Тиморской впадине, то члены Совета, вероятно, помнят, что в феврале текущего года ВАООНВТ и Австралия

заключили меморандум о взаимопонимании, которым срок действия заключенного между Австралией и Индонезией Договора о Тиморской впадине продлевался на время переходного периода. Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС) указал на то, что по обретении независимости он не может допустить сохранения условий старого Договора о Тиморской впадине. ВАООНВТ в тесном сотрудничестве с НСТС и Национальным консультативным советом ведет с Австралией переговоры о режиме, который будет регулировать запасы нефти и газа Тиморского моря по обретении Тимором независимости. Первый раунд этих обсуждений состоялся в марте, в прошлом месяце, и мы надеемся, что второй раунд обсуждений состоится в мае или июне. Эти переговоры до сих пор проходили конструктивно, и мы надеемся, что они приведут к заключению соглашения, соответствующего действующим нормам международного права в области урегулирования проблем, касающихся морских границ.

Я хочу, г-н Председатель, на этом остановиться. На большинство вопросов я ответил.

Председатель (говорит по-английски): Я полагаю, г-н Аннаби, что это так, и я Вам очень признателен за разъяснения и ответы, которые Вы нам только что дали.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч.30 м.